

13-Jul-2016
2016年07月13日

TO: TTM PCB Customers
致: TTM PCB 客户

RE: Statement on China RoHS Compliance
关于: 中国 RoHS 合规声明

Dear Valued Customer:
尊敬的客户:

TTM Technologies, Inc., including all subsidiaries¹ (TTM), is a “build-to-print” manufacturer of custom unpopulated printed circuit boards (“bare boards”). Such parts are manufactured to order and in accordance with the design and material specifications provided to TTM by you or your agent when each order is placed.

迅达科技集团，包括所有子公司（TTM），是低密度线路板按图生产订制的制造商（“裸板”）。这些部件是按订单制造并按照您或您的代理人下每个订单时提供予 TTM 的设计和材料规格。

This letter serves to certify that unless you specifically request the use of a lead containing substance (e.g. tin/lead solder, lead chromate pigment, etc.), all bare boards manufactured by TTM do not contain any substances currently regulated under China RoHS (Management Methods for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products) above the following homogeneous substance limits contained in GB/T 26572-2011 and listed below:

这封信的作用是证明除非您特别要求使用含铅物质（如锡/铅焊料、铬酸铅颜料等），否则经 TTM 生产的所有裸板并不包含目前正在中国 RoHS 规范（电器电子产品有害物质限制使用管理办法）下超出 GB/T 26572-2011 均质物质限制的任何物质并在下面列出：

Substance 物质名称	% Limit 限值 (%)
Lead (Pb) 铅	0.1 (1,000 PPM)
Cadmium (Cd) 镉	0.01 (100 PPM)
Mercury (Hg) 汞	0.1 (1,000 PPM)
Hexavalent Chromium (Cr6+ or CrVI) 六价铬	0.1 (1,000 PPM)
Polybrominated biphenyls (PBB's) 多溴联苯	0.1 (1,000 PPM)
Polybrominated diphenyl ethers (PBDE's) 多溴联苯醚	0.1 (1,000 PPM)

¹Wholly owned subsidiaries of TTM include, but are not limited to, Power Circuits, Advance Circuits, Printed Circuit Group Inc, Oriental Printed Circuits, Viasystems Technologies Corp., L.L.C., Guangzhou Termbray Electronics Technologies Limited, Merix Printed Circuits Technology Limited, and Zhongshan Viasystems Printed Circuit Board Company Limited.

¹包括并不限于 Power Circuits、Advance Circuits、东方线路有限公司、惠亚科技集团、广州添利电子科技有限公司、美銳电子科技有限公司、中山市惠亚线路版有限公司在内的所有 TTM 子公司。

Note: This Chinese translation is being provided solely for the convenience of its readers. To the extent that any interpretive differences exist between the English version and the Chinese translation, the English version shall control and supersede the Chinese translation in all respects.

中文翻译稿仅为方便读者以供参考，若中文稿与英文稿存在任何出入或者偏离，请以英文稿件为准。

Should you specify a lead-containing surface finish, China RoHS also requires a determination of the Environmentally Friendly Usage Period (“EFUP”), labeling, and documentation as to where the substance is located. The EFUP will be dependent upon the intended end use of product and the location of this substance will need to be indicated in your product documentation. As a “build-to-print” manufacturer, TTM must rely on our customers to provide these details to the downstream supply chain of bare boards manufactured by TTM.

如果你指定一个含铅的表面处理，中国 RoHS 也要求确定环保使用期限（“EFUP”）、标签和有关物质所在位置的文档。该环保使用期限将取决于最终产品的特定用途，而这种物质的所在位置是需要在您的产品文档中予以说明。作为“按图生产”制造商，TTM 必须依靠我们的客户提供这些细节予 TTM 制造裸板的下游供应链。

Should you have any questions concerning this certification, please contact your TTM representative.

若贵司对此声明有任何疑问，请联系贵司 TTM 代表。

Sincerely,
此致



Stephen G. Edward, P.E.
Product Environmental Reporting Manager,
Corporate Environmental, Health and Safety,
TTM Technologies, Inc.
产品环境统筹经理
集团环境、健康及安全，迅达科技集团

¹Wholly owned subsidiaries of TTM include, but are not limited to, Power Circuits, Advance Circuits, Printed Circuit Group Inc, Oriental Printed Circuits, Viasystems Technologies Corp., L.L.C., Guangzhou Termbray Electronics Technologies Limited, Merix Printed Circuits Technology Limited, and Zhongshan Viasystems Printed Circuit Board Company Limited.

¹包括并不限于 Power Circuits、Advance Circuits、东方线路有限公司、惠亚科技集团、广州添利电子科技有限公司、美銳電子科技有限公司、中山市惠亚线路版有限公司在内的所有 TTM 子公司。

Note: This Chinese translation is being provided solely for the convenience of its readers. To the extent that any interpretive differences exist between the English version and the Chinese translation, the English version shall control and supersede the Chinese translation in all respects.

中文翻译稿仅为方便读者以供参考，若中文稿与英文稿存在任何出入或者偏离，请以英文稿件为准。